



# CT8 GPS

## MANUAL DEL PROPIETARIO



Gracias por comprar el nuevo PowaKaddy. Por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones. El cuidado de la batería es muy importante, consulte la Sección 14 para obtener instrucciones detalladas.

Cuando recibas tu nuevo PowaKaddy tendrás lo siguiente:

1 x Carro	2 x Ruedas
1 x Batería	1 x Correa elástica delantera
1 x Cargador	1 x Paquete de instrucciones

## CONTENIDO

1. Garantía del producto	Página 3	7. Puntuación	Página 14
2. Uso seguro del producto	Página 3	i. Cuadro de mando	
3. Empezar	Página 4	ii. Estadísticas	
i. Fijación de las ruedas traseras		8. Fin de ronda	Página 15
ii. Plegar el marco		9. Configuración	Página 15
iii. Batería de litio		i. Configuración de acceso	
iv. Ajuste de la rueda delantera		ii. Configuración de la puntuación	
v. Ajuste de la altura de la manija		iii. Configuración del	
vi. Mag-Lok®		10. Cuidado de la batería	Página 16
4. Descripción general de los controles	Página 7	i. Instrucciones de carga	
i. Indicador de batería		ii. Seguridad de la batería	
ii. Pantalla táctil		iii. Seguridad de carga	
iii. Funciones motoras estándar		iv. Almacenamiento de baterías de litio	
iv. Función automática de distancia (ADF)		v. Transporte de baterías de litio	
v. puerto de carga USB-C		vi. Eliminación de baterías de litio	
vi. Sistema de frenado electrónico (EBS)			
5. Aplicación PowaKaddy	Página 9	11. Mantenimiento	Página 18
i. Instrucciones de emparejamiento			
ii. Actualización de mapas			
iii. Vista Verde Avanzada			
iv. Error de asignación de			
6. Funciones GPS	Página 11		
i. Cargar un curso			
ii. Cambiar hoyo			
iii. Funciones del reloj			
iv. Funciones de distancia de navegación			
v. Vista verde			
vi. Alfiler			
vii. Flecha de aproximación direccional			
viii. Vista Verde Avanzada			
ix. Peligros			
x. Distancia de tiro			
xi. Modo de Competición			
xii. Abreviaturas de peligro			

Si no puede encontrar la información requerida dentro de este manual, visite [www.PowaKaddy.com/Support](http://www.PowaKaddy.com/Support) donde encuentre nuestras preguntas frecuentes sobre productos de carros. También puedes ponerte en contacto con el equipo de atención al cliente de PowaCaddy.

## GARANTÍA DEL PRODUCTO



¡Regístrese ahora!  
¡No te lo pierdas!

Escanee para abrir la página de registro  
o visite: [powakaddy.com/my-powakaddy](https://powakaddy.com/my-powakaddy)

Tómese un momento para registrar su nuevo producto.

Se le pedirá que ingrese los números de serie del carro, la batería y el cargador. Estos se encuentran en los artículos individuales. El número de serie del carro se encuentra en la junta trasera, ver imagen.

\*Se aplican términos y condiciones. Consulte [powakaddy.com](https://powakaddy.com) para obtener más información.



## SEGURIDAD DEL PRODUCTO

Utilice el producto únicamente como se describe en este Manual del usuario y en la Guía de seguridad proporcionada.

1. Asegúrese de que el carro esté completamente ensamblado antes de usarlo.
2. Este producto es solo para uso en exteriores. No lo use en un espacio confinado. Preste especial atención cuando utilice en proximidad a otras personas y vehículos. Tenga cuidado al usar el producto en condiciones húmedas o resbaladizas bajo los pies.
3. Utilice el carro a una velocidad segura y cómoda. Los ajustes de velocidad más altos están diseñados para su uso en **terreno plano**. ~~En esta~~ marcha a alta velocidad puede hacer que el carro se vuelva inestable.
4. Aunque es resistente a la intemperie, evite conducir el carro a través de charcos o agua estancada.
5. Este producto no es un juguete. Tenga especial cuidado cuando lo use cerca o cerca de niños. Los niños deben ser supervisados si usan el producto en todo momento.
6. Nunca opere el producto bajo la influencia de drogas o alcohol.
7. Si le preocupa el funcionamiento de su carro, póngase en contacto con su agente de servicio local de Powakaddy o con el servicio de asistencia de Powakaddy.

Nota: el carro está optimizado para un peso de bolsa de hasta 14kg. Una bolsa excesivamente ligera o pesada afectará el rendimiento del carro.

Para obtener más información, consulte la guía de seguridad del producto proporcionada con el carro y visite el sitio web de Powakaddy.

Powakaddy International Ltd no se hace responsable de los daños o lesiones causados por el uso inadecuado.

## Coloque las ruedas

Retire las ruedas y el marco de la caja.

Retire las tapas de los ejes y coloque las ruedas presionando el botón. Suelte el botón ubicado en el cubo y deslícelo sobre el eje hasta que se acople el embrague. Para fines de almacenamiento y transporte, las ruedas se pueden girar

Nota: Solo en los modelos EBS, las ruedas se pueden bloquear en dos posiciones en el eje; Empuje las ranuras interiores para enganchar los embragues. Las ranuras exteriores se pueden utilizar cuando no se requiere accionamiento.



## Desplegando el carro

Para abrir el cuadro, empuje la palanca de la rueda delantera (resaltada en azul) hacia el soporte de la bolsa y gire el conjunto de la rueda delantera hasta que encaje en su lugar. En segundo lugar, presione el botón de bloqueo principal (resaltado en azul) y levante la manija hasta que las juntas trasera y superior encajen en su lugar.

Invierta el proceso para doblar de modo que el gancho del mango se bloquee en la junta trasera.



## Batería de litio

**IMPORTANTE:** debe cargar completamente la batería antes de usar el carro. Recargue siempre la batería dentro de las 24 horas posteriores al uso. De lo contrario, se podría reducir la vida útil de la batería. consulte la sección Cuidado de la batería para obtener instrucciones detalladas.

Su carro Powakaddy cuenta con un innovador Sistema de batería Plug'n'Play™ con terminales de muelle y una función de bloqueo para mantener la conexión de energía en terrenos irregulares. Una vez que la batería esté cargada y el carro ensamblado, conecte la batería como se muestra.

1. Enganche la parte delantera de la batería.
2. Presione la parte trasera hasta que la batería se enganche en su posición.
3. Presione el botón de encendido para encender el carro.

Para quitar la batería, primero apáguela a través del botón de encendido. Tire del pestillo gris para desacoplar la batería antes de levantarla del marco.

Nota: La batería de litio se puede almacenar dentro de la bandeja para el transporte. Asegúrese de apagar la batería usando el botón de encendido. Dejar la batería encendida con el LED verde iluminado podría provocar que la batería se descargue o que el carro se active durante el transporte.



## Ajuste de la rueda delantera

Para modificar el recorrido en línea recta del carro:

1. Suelte la palanca de la rueda delantera.
2. Gire la rueda de ajuste hacia arriba para que su carro se desplace más hacia la IZQUIERDA.
3. Gire la rueda de ajuste hacia abajo para seguir más hacia la DERECHA.
4. Una vez que esté satisfecho de que el carro funcione en línea recta, vuelva a colocar la palanca para bloquearlo en su posición.



## Ajuste de altura del mango

La altura del mango está preestablecida para adaptarse a la mayoría de los usuarios, pero puede ser ajustado a una de las cinco posiciones. Para ajustar:

1. Con el carro completamente abierto, retire el perno de bloqueo de la placa de ajuste de altura con la llave hexagonal de 4 mm suministrada en su paquete manual.
2. Suba o baje el mango a la nueva posición deseada.
3. Apriete el perno hacia arriba asegurándose de que las placas de ajuste en ambos lados estén bloqueadas en las características de acoplamiento.



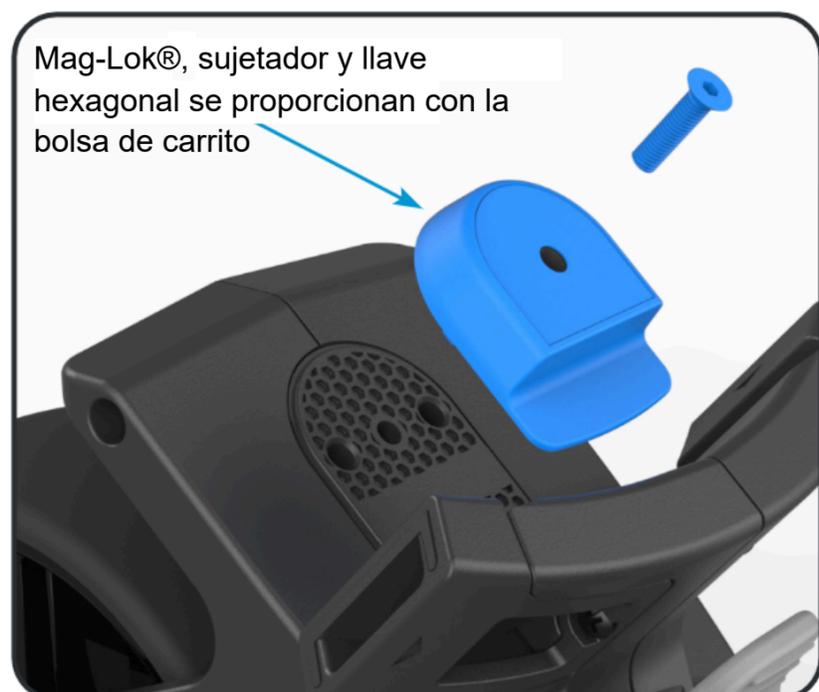
## Mag-Lok <sup>®</sup>

Su carro es totalmente compatible con el innovador sistema de bloqueo magnético de bolsas de Powakaddy. Fije la bolsa al carro de forma rápida y sin esfuerzo sin necesidad para una correa más baja.

El Mag-Lokis se proporciona con todas las nuevas bolsas de carrito Powakaddy compatibles. Retire el Mag-Lok de la etiqueta y luego móntelo en el soporte de la bolsa delantera con el tornillo y la llave hexagonal de 3 mm provistos.

¿No tienes una bolsa de carrito Powakaddy compatible?

El carro seguirá funcionando con la mayoría de las bolsas de carro que utilizan la llave <sup>™</sup> Sistema Lok: simplemente coloque la correa delantera (incluida en la caja) encajándolo en su lugar a cada lado de la bolsa inferior.



# DESCRIPCIÓN GENERAL DE LOS CONTROLES

Una vez que su batería esté completamente cargada, conectada y alimentada, su carro estará listo para usar.

Nota: Su carro incluye un modo de ahorro de energía para prolongar la vida útil de su batería. Después de 5 minutos de estar inactivo los carros se apagará. Para activar, presione la pantalla o gire el dial de control.

## Indicador de batería

Se encuentra en el lado izquierdo de la pantalla. El estado de carga de la batería determinará la cantidad de barra que se iluminará.

A medida que avanzas en la ronda, la barra interior del indicador caerá. Cuando la barra se haya extinguido por completo la batería está descargada. Cuando la batería es nueva, la barra solo puede caer una pequeña cantidad durante toda la ronda. A medida que la batería envejece, es posible que pierda más.

Si la barra está completamente apagada; (1) es posible que no haya cargado completamente su batería (2) su batería está llegando al final de su vida útil y debe ser reemplazada.

## Pantalla táctil

Presione la pantalla con el dedo dentro de la pantalla resaltada área, que se muestra a la derecha. Toque para operar los menús y la configuración. Deslice el dedo hacia la izquierda y hacia la derecha para alternar entre los modos de medición GPS. Deslice el dedo hacia arriba y hacia abajo para navegar por los menús y

Nota: puede operar la pantalla en clima húmedo, aunque mantener la pantalla libre de agua proporcionará el mejor rendimiento.

## Controles del motor

Dial de control central: Gire para ajustar la velocidad del carro de 0 a 9. Presione para pausar y reanudar el motor a la velocidad seleccionada.

Indicador de energía: muestra si se está aplicando energía al sistema de accionamiento. (Verde - ENCENDIDO) (Rojo - APAGADO)

Ajuste de velocidad: Gire el dial de control para ajustar la velocidad del carro de 0 a 9. Presione el dial de control para iniciar/pausar y reanudar la velocidad seleccionada.

Nota: el motor tiene una función de tiempo de espera de 15 minutos y pausará el motor después de funcionar continuamente durante este tiempo. Presione el dial de control



## ADF (Función de distancia automática)

Disponible en las pantallas Jugar golf; Vista verde, Hazard, distancia de tiro y puntuación. La función ADF es una forma cómoda de enviar su carro a una distancia determinada de hasta 50 yardas/metros, por ejemplo, cuando se acerca a un green, puede enviar el carro hacia el siguiente tee si la ruta lo permite. Nota: no se recomienda enviar su carro desatendido sobre terrenos escarpados o accidentados.

Para activar el ADF, el motor debe estar en pausa y luego:

1. Mantenga presionado el dial de control hasta que aparezca la pantalla del ADF (izquierda) en la pantalla.
2. Gire el dial de control para seleccionar la distancia entre 5 y 50 (yardas/metros).
3. Para poner el carro en movimiento, presione el dial de control para arrancar el motor. El carro circulará por defecto a la velocidad 4.

Para cancelar el alimentador automático de documentos durante la configuración en sentido contrario a las agujas del reloj para que se muestre "0" y confirme presionando el dial de control o, alternativamente, presione el botón rojo 'Cancelar'

Para cancelar cuando el carro está en movimiento, simplemente presione el dial de control para pausar el motor como cuando el carro está en movimiento, presione el botón rojo 'Cancelar'.

Nota: Las distancias del ADF son aproximadas según el nivel plano condiciones del terreno con una batería completamente cargada. El conjunto La distancia puede verse afectada por las condiciones del terreno, los obstáculos o la inclinación en función de la energía de la batería y el peso.

## Puerto de carga USB-C

Situado en la parte inferior del mango. Abra la escotilla para cargar GPS y dispositivos móviles. La salida tiene una capacidad nominal de hasta 5 V/2,5 A, adecuada para la mayoría de los

\* Voltaje de salida USB 5V / 2.5A compatible con la mayoría de los dispositivos portátiles USB, consulte las instrucciones del fabricante del dispositivo antes de usarlo. PowaKaddy International Ltd no acepta ninguna responsabilidad por la pérdida de datos o daños causados por el uso del puerto de

## EBS (Sistema de frenado electrónico)

El EBS extra opcional es un sistema de frenado asistido automático para descensos, manteniendo la velocidad seleccionada para evitar que el carro se escape del usuario.

Advertencia: EBS es un sistema de frenado asistido para descensos de pendientes, no un freno de estacionamiento al 100%. El carro debe estar encendido y las ruedas acopladas con el embrague para que el sistema de frenos funcione.

Precaución: Las condiciones de terreno empinado, mojado o suelto pueden hacer que las ruedas se bloqueen y patinen. Al conducir en pendientes empinadas, asegure un agarre firme en el asa para ayudar al carro y evitar lesiones o daños.



# APLICACIÓN POWAKADDY

La nueva aplicación PowaKaddy le permite actualizar los datos de los mapas, añadir peligros a la vista verde avanzada de sus campos favoritos, actualizar el software de su carro y ver los cuadros de mando y las estadísticas.

El estado de Bluetooth se indica en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

- Rojo = Bluetooth desactivado
- Blanco = Bluetooth activado
- Azul = Bluetooth emparejado con el dispositivo

## Apareamiento

1. Descargue la aplicación gratuita PowaKaddy de Google Play Store o Apple App Store.
2. Abra la aplicación y seleccione el botón amarillo 'Crear cuenta' cuando se le presente la pantalla de inicio de sesión (por favor tenga en cuenta que esta cuenta es diferente a la cuenta de garantía de PowaCaddy).
3. Una vez que se hayan completado los campos obligatorios, seleccione el botón amarillo 'Crear cuenta'.
4. Verifique su cuenta a través de la dirección de correo electrónico registrada.
5. Inicie sesión en la aplicación con su nombre de usuario (correo electrónico registrado) y contraseña.
6. Encienda el carro y asegúrese de que el Bluetooth esté activo: el icono de Bluetooth en la esquina inferior derecha debe ser blanco (activar/desactivar en el menú de configuración).
7. Presione el botón amarillo 'Emparejar' en la aplicación.
8. Se mostrará un código de verificación de 6 dígitos en el carrito, ingrédese en la aplicación.

Nota: el código QR de la aplicación permanecerá en la pantalla de inicio en el carro hasta que se haya emparejado un dispositivo móvil con el carro.

## Actualizar software

Cuando se emparejan, el estado de sus carros se mostrará en la parte superior de la pantalla de la aplicación. Dentro de la barra verde de la interfaz, se mostrará una notificación si se realiza una actualización está disponible para su carro. Para actualizar:

1. Presione la barra verde.
2. Haga clic en el botón amarillo 'Siguiete'.
3. La actualización comenzará.

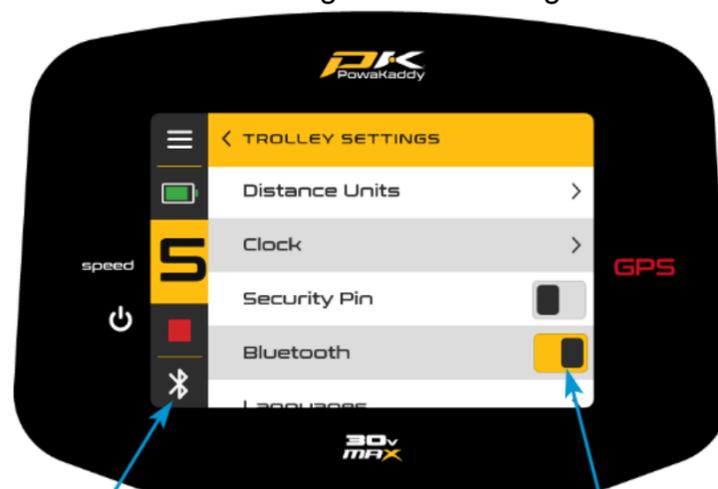
La actualización tardará unos minutos en completarse. Se mostrará un estado en la pantalla del carro. Durante la actualización:

- Mantenga el dispositivo móvil cerca del carro para mantener la conexión Bluetooth.
- No cierre la aplicación, la actualización se cancelará.
- No apague el carro.

Nota: una actualización de software solo se puede iniciar fuera del modo 'Jugar al golf'. Sugerimos actualizar el software solo con la pantalla de inicio que se muestra en el carro.

Una vez completada la actualización, reinicie el carro.

Menú de configuración - Configuración del carro



Estado de Bluetooth

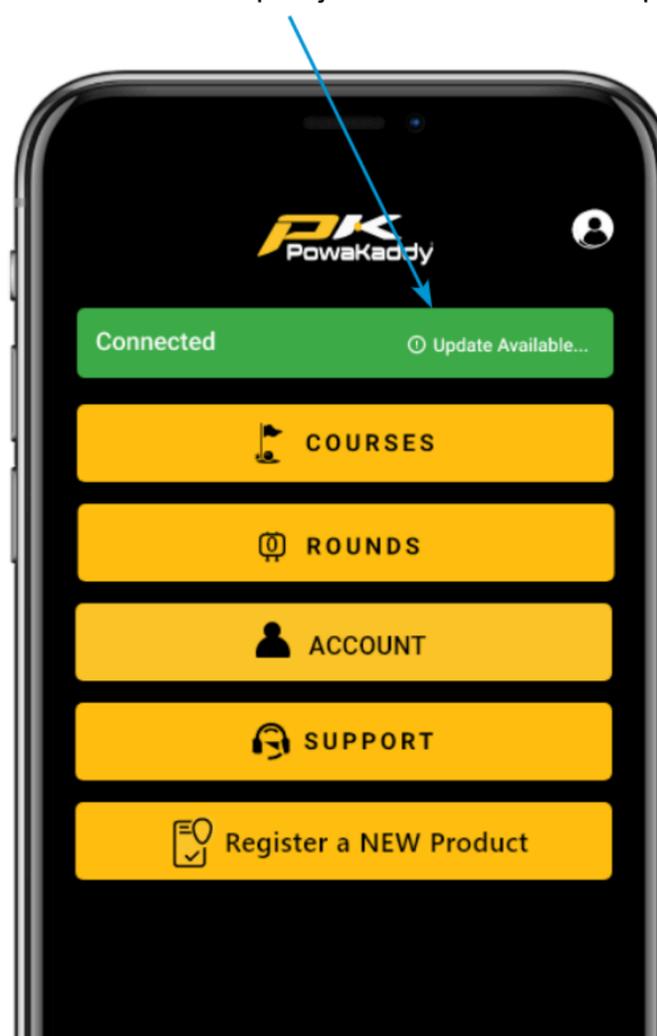
Bluetooth activo

Secuencia de emparejamiento



Código de emparejamiento

Teléfono emparejado - Actualización disponible



Si por alguna razón la actualización falla, el carro mantendrá su versión de software y configuración actuales. Simplemente reinicie la actualización, siguiendo los pasos anteriores.

## Actualizar mapas

El carro se envía con los datos cartográficos más recientes, pero con el tiempo pueden actualizarse. Para informar un cambio de curso, consulte a continuación.

Para actualizar un mapa de recorrido en el carro, con el carro conectado y el dispositivo móvil emparejados:

1. Seleccione el botón amarillo "Cursos" en su panel de usuario en la aplicación.
2. Seleccione un curso de la lista (ordenado por ubicación o busque un curso).
3. Presione el botón amarillo 'Listo' una vez que se haya actualizado se ha completado. (La actualización debería tardar solo unos segundos).

Nota: una actualización de software solo se puede iniciar fuera del modo 'Jugar al golf'. Sugerimos actualizar el software solo con la pantalla de inicio que se muestra en el carro.

## Vista Verde Avanzada

Agregue obstáculos y bunkers a su vista de green usando la aplicación. Estos datos se guardarán en el carro hasta que se retiren.

1. Seleccione el botón amarillo "Curso" en su panel de usuario en la aplicación.
2. Seleccione la pestaña Pantalla verde avanzada en el lado derecho.
3. Busque un curso a través de la barra de búsqueda y presione el botón amarillo para iniciar la transferencia de datos.
4. Presione el botón amarillo 'Listo' una vez que se haya actualizado se ha completado. (La actualización tardará unos segundos).

Tenga en cuenta: un máximo de 20 campos en el carro pueden mostrar los búnkeres y peligros de Vista Verde Avanzada a la vez: una ventana emergente en la aplicación le informará si ha excedido el límite.

Elimina los búnkeres y peligros de la Vista Verde Avanzada pulsando el icono de la papelera roja.

Nota: el mapeo de estos peligros puede cambiar con el tiempo. Retire y vuelva a instalar el mapa avanzado para actualizar los datos del carro.

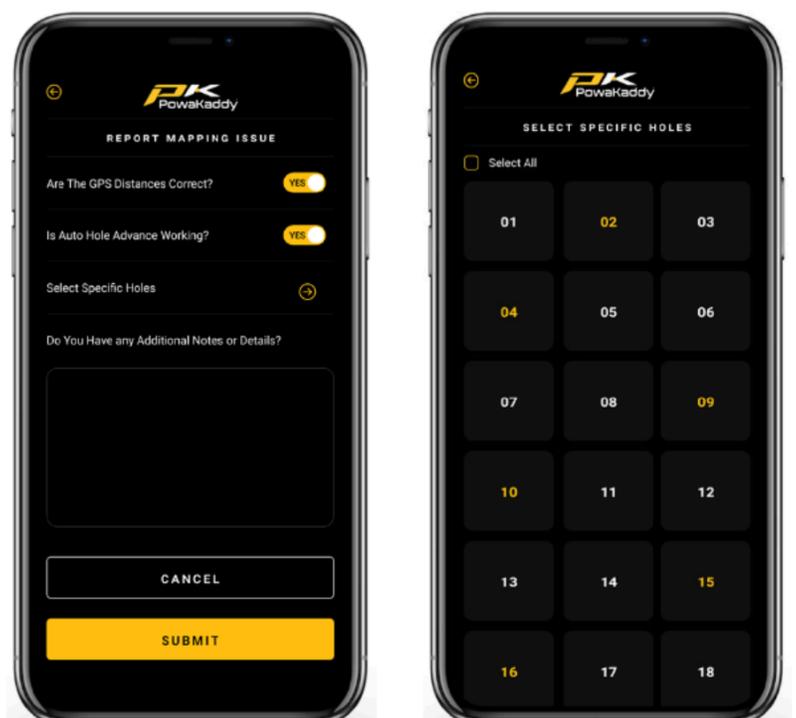
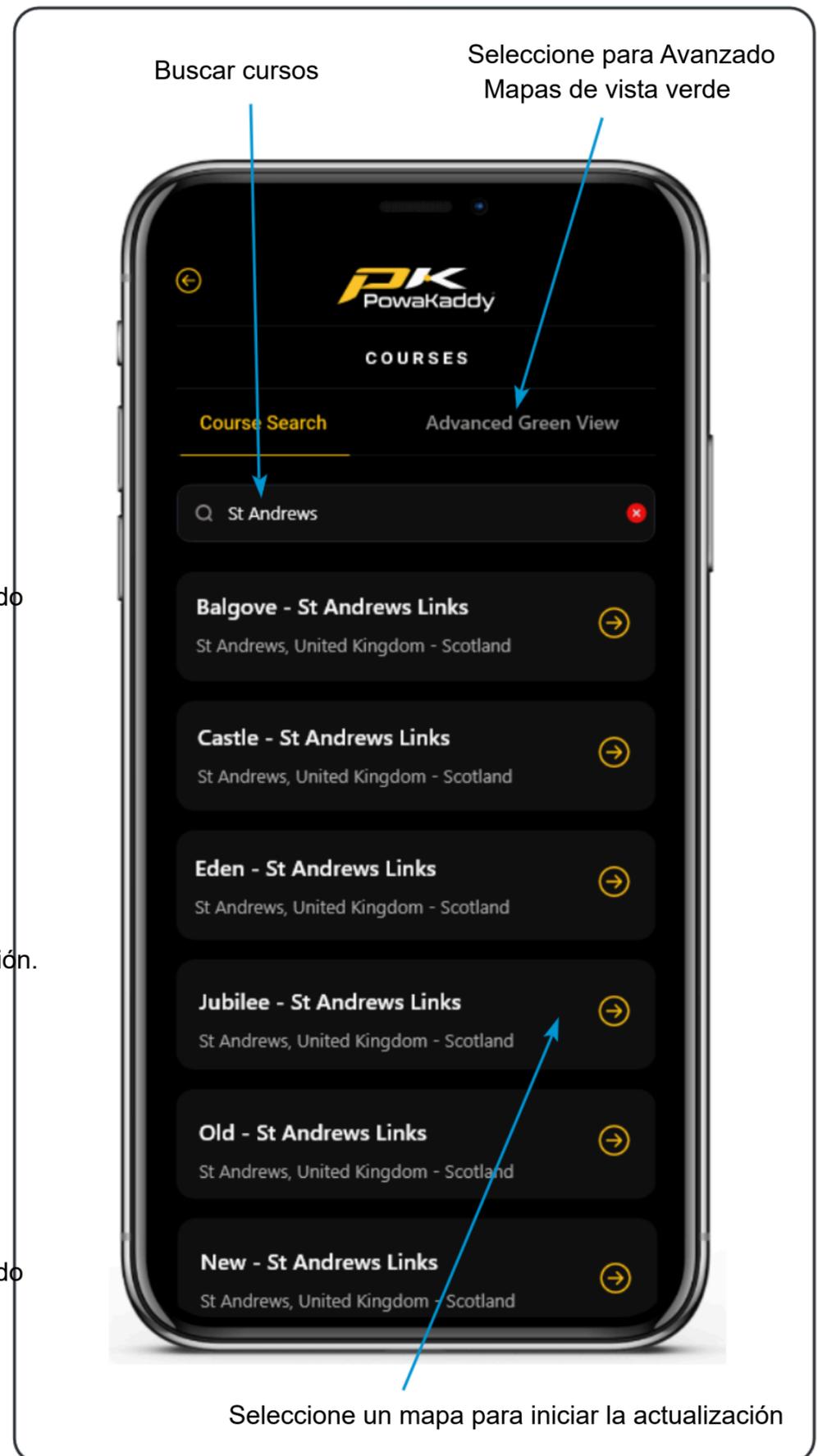
## Notificar un error de asignación

En su panel de usuario en la aplicación, abra el 'Soporte' a través del botón amarillo. En el menú de soporte, encontrará la opción 'Informar problema de mapeo'.

Busque el curso en la lista y selecciónelo.

- Notifique si las distancias GPS se muestran incorrectamente.
- ¿Está funcionando el avance automático?
- Seleccione los agujeros específicos con el error.
- Añade más notas.

Presione el botón amarillo 'Enviar' para enviar su informe.



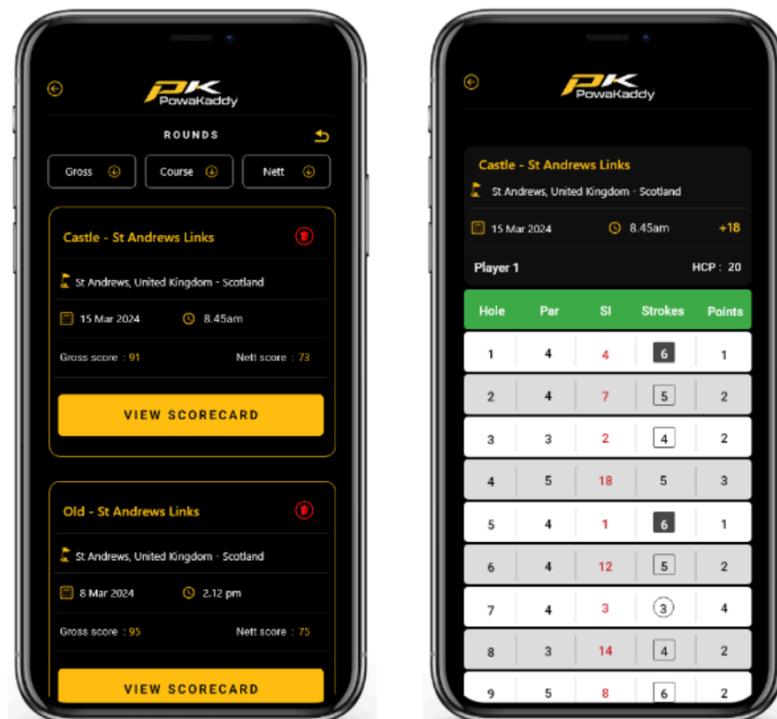
## Tarjetas de puntuación

Para sincronizar los datos del cuadro de mando con la aplicación desde el carro cuando los dos dispositivos están emparejados, simplemente ingrese a la configuración. Si no está conectado, el carro y la aplicación se sincronizarán la próxima vez que recomendamos ejecutar la aplicación en segundo plano mientras juega.

Vea el cuadro de mandos más reciente directamente desde el panel de control de su aplicación o abra la lista de tarjetas de puntuación guardadas a través del botón amarillo 'Rondas'.

- Ordena la lista por puntuación o por curso.
- Revisa las estadísticas de la ronda pulsando el botón amarillo "Estadísticas de la ronda" en la parte inferior de la tarjeta de puntuación.
- **Elige la tarjeta de puntuación** directamente un cuadro de mando (y las estadísticas asociadas) pulsando el botón rojo "Papelera".

Las cartas parcialmente completadas se sincronizarán con la aplicación siempre que la ronda haya finalizado en el carrito. **Elige la tarjeta de puntuación** que demandan el botón 'Papelera'.



## FUNCIONES GPS

### Seleccione un curso

Para comenzar a usar las funciones de GPS, seleccione la opción 'Jugar al golf' en la pantalla de inicio.

El carro comenzará a buscar señal GPS. El tiempo que se tarda en obtener un bloqueo depende de la ubicación y la intensidad de la señal. Para obtener los mejores resultados, opere lejos de los edificios en una posición de cielo abierto.

Si no se adquiere señal después de 5 minutos, se mostrará un mensaje de señal baja. Muévase a un área de mejor intensidad de señal GPS y el carro continuará buscando.

Puede operar las funciones del motor mientras el dispositivo GPS identifica su ubicación. Una vez que el dispositivo tiene un bloqueo de GPS, un mensaje de señal baja se mostrará. Se mostrará la lista de cursos locales. Navega por la lista deslizando el dedo hacia arriba y hacia abajo en la pantalla. Pulse el curso deseado de la lista. Su selección

se resaltará y aparecerá un botón verde 'Reproducir' para la derecha. Presione este botón para cargar el curso seleccionado o presione otro nombre de curso para cambiar su selección.

### Cambiar agujero

Una vez que se hayan cargado los datos del curso, se mostrará su carrito Información GPS para el hoyo 1. Una vez que ingreses a la 'zona de salida' del siguiente agujero en secuencia, el carro avanzará automáticamente para mostrar la información del siguiente agujero.

Por lo tanto, si no ha entrado en la "zona de salida" mapeada, no avanza automáticamente o no comienza desde el 1er tee; Puede seleccionar un agujero manualmente. Para ello:

1. Presione el gráfico 'Hole' en la parte superior de la pantalla.
2. Se muestra una cuadrícula que muestra los hoyos 1 a 18. En la cuadrícula, seleccione el orificio deseado.



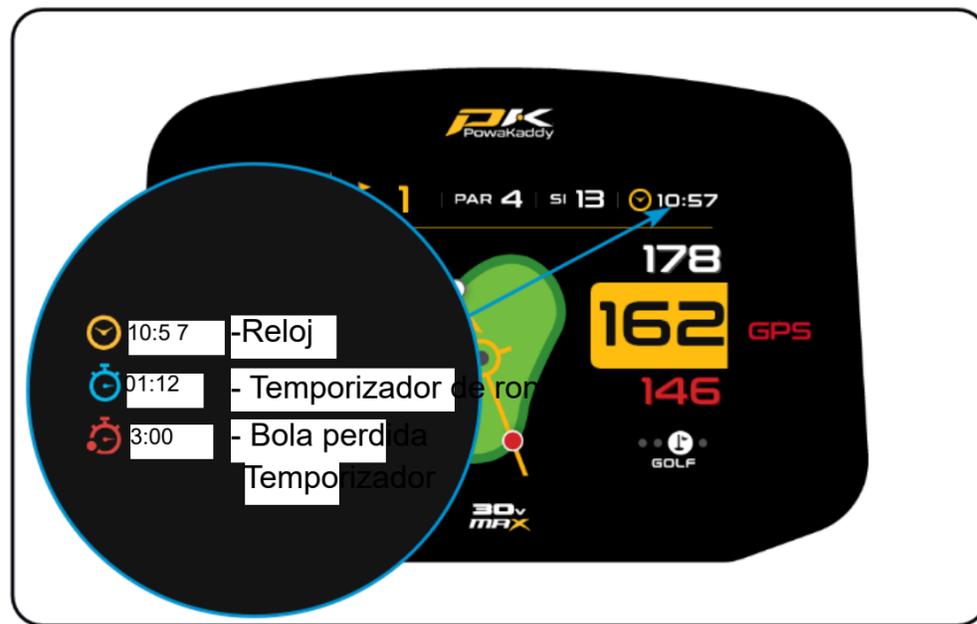
## Funciones del reloj

El reloj, ubicado en la esquina superior derecha de la pantalla, muestra la hora actual utilizando datos GPS. (Ajustar en el menú Configuración).

Al presionar el reloj, puede alternar entre las otras dos opciones; el temporizador de ronda (se reinicia cuando finaliza la ronda) y el temporizador de bolas perdidas.

Para activar el temporizador de bolas perdidas:

- Una vez visible en la pantalla, mantenga presionado el temporizador para iniciar y restablecer el temporizador de 3 minutos.
- Después de transcurridos los 3 minutos, el icono del temporizador de bolas perdidas parpadeará en la pantalla.



## Distancia de navegación

### Funciones

Deslice el dedo por la pantalla de derecha a izquierda para navegar entre la vista verde activa, la visualización de peligro, la Meteo y finalmente la pantalla de puntuación.

Desliza el dedo por cuarta vez para volver a la pantalla de Vista Verde Activa.

Desliza el dedo de izquierda a derecha para volver a las pantallas anteriores.



## Vista Verde Activa

El contorno del green para el hoyo seleccionado se muestra en el centro de la pantalla. Las distancias al frente, al centro y a la parte trasera del green se muestran en el lado derecho de la pantalla. (Los puntos blancos y rojos indican el anverso y el reverso del verde).

## Alfiler de caída

Para mover el Pin (representado por el punto gris dentro del círculo de flecha amarilla), toque una nueva posición dentro del contorno del verde. Al soltarlo, la posición del pin y la distancia entre ejes se actualizarán.



## Flecha de aproximación direccional

Use la flecha direccional para evitar golpear sobre los peligros. La flecha se origina en la ubicación de sus carros y se actualiza en función de la posición del pasador (Drop Pin).

## Vista Verde Avanzada

Actualice sus datos cartográficos a través de la aplicación PowaKaddy (página 10) para agregar los peligros circundantes y tenerlos en cuenta. El Drop Pin se puede mover fuera del green para brindarle distancias de carga precisas sobre los obstáculos.



Se muestra la distancia al obstáculo de agua

## Peligros

Se mapean un máximo de 4 obstáculos en cada hoyo. A medida que pasa el peligro, se elimina de la pantalla. Se mapean tres categorías de peligros: Búnkeres, Peligros de agua y Fin de las calles. Estos se representan usando 3 símbolos diferentes.

La medida que se muestra para cada peligro puede estar en la parte delantera, media o trasera del peligro, dependiendo de la descripción, es decir, CRKC - Creek Carry. (Consulte las abreviaturas de peligro a continuación para todos los tipos de

Nota: para mayor comodidad, la distancia al pin se muestra en la parte inferior de la pantalla y se actualizará con los cambios en la posición del pin (Drop Pin).

## Distancia de disparo

Para medir un disparo:

1. En su punto de partida, presione el botón rojo 'Reiniciar'. Esto soltará un 'pin' de GPS y restablecerá la distancia a '0'. Como comienzas a caminar hacia tu objetivo, la pantalla contará.
2. Repita lo anterior para iniciar una nueva medición.

Tenga en cuenta que (a) la distancia se restablecerá a medida que avance en la medición. La medición será 'En línea recta', directamente desde su punto de partida hasta su punto de llegada.

## Modo Competición

Se activa desde el menú de configuración, para su uso en competiciones en las que las funciones de distancia no están permitidas (consulte las reglas locales). Se desactivarán todas las funciones de medición de distancia, incluido el ADF.

Cuando el carro está apagado, el modo de competición Deshabilita automáticamente, reactivando las funciones de distancia para la siguiente ronda.

## Abreviaturas de peligro

	LFB	Búnker de calle izquierda		LFWC	Acarreo de agua de la calle
	MFB	Búnker de calle medio		MFWC (en inglés)	Acarreo de agua de la calle
	RFB	Búnker de calle derecho		RFWC (en inglés)	Acarreo de agua de la calle
	LFW	Agua de la calle		CRK	Riachuelo
	MFW (en inglés)	Agua de la calle izquierda		CRCK (en inglés)	Creek Carry End of Fairway
	RFW (en inglés)	Agua de la calle media		EF	(generalmente doglegs)
	LGB	Búnker verde izquierdo		LGW	Agua verde izquierda
	RGB	Búnker Verde Derecho		RGW	Agua Verde Derecha
	FGB	Búnker verde delantero		FGW	Delantero Agua Verde
	BGB	Volver Búnker Verde		BGW	Espalda Agua Verde



# PUNTUACIÓN

## Grabación de partituras

Registre sus golpes realizados en una tarjeta de puntuación digital a través de la pantalla de puntuación utilizando las flechas arriba/abajo.

Pulse el icono verde "Cuadro de mando" en la esquina superior derecha de la pantalla para abrir el cuadro de mando completo.

Los trazos introducidos se rellenan en la tarjeta de puntuación.

¿Te perdiste un hoyo? Presione el botón Agregar (+) para abrir la pantalla de puntuación para ese hoyo.

Deslice el dedo hacia arriba y hacia abajo para navegar por el cuadro de mandos.

Cambia entre los modos de juego Strokeplay y Stableford dentro del menú de configuración.

Establece tu selección de hándicap y camisetas (hombre o mujer) dentro del menú de configuración para calcular con precisión los puntos y las puntuaciones netas.

Regrese a la pantalla de puntuación a través de la flecha hacia atrás en el encabezado de la pantalla de la tarjeta de puntuación. Cualquier partitura puede ser eliminada desde la pantalla de puntuación en cualquier momento.

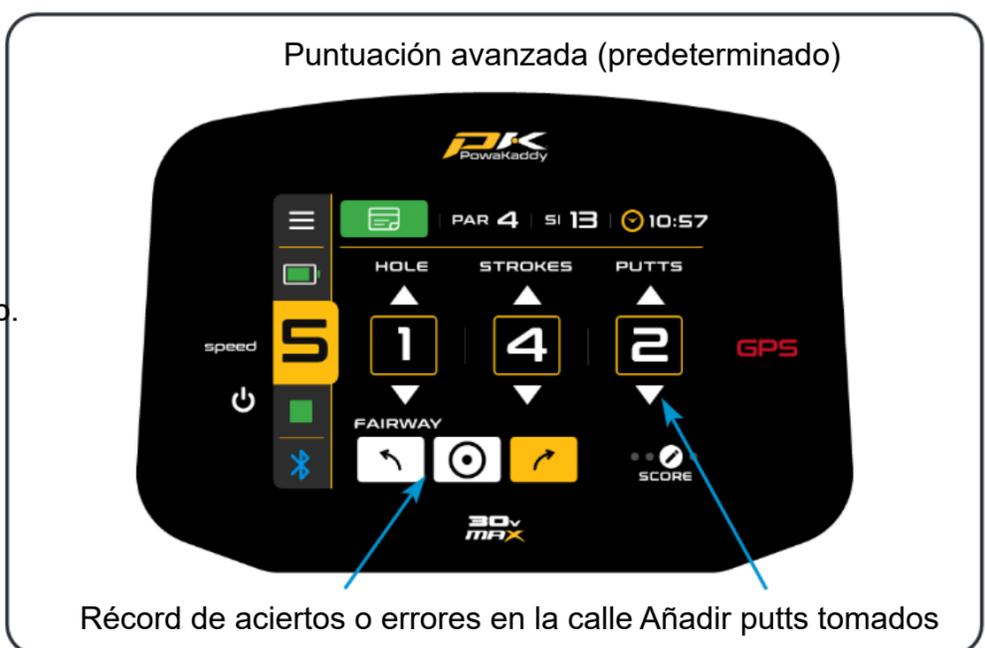
## Estadística

Ve más allá de tu puntuación. Aproveche la oportunidad para registrar los putts realizados y los golpes/fallos de la calle para crear una imagen de su juego.

Agregue putts usando las flechas arriba/abajo. (Nota: estos no son trazos adicionales).

Presione los íconos de calle para indicar si falló la calle a la izquierda, golpeó la calle o falló a la derecha. El icono se resaltará en amarillo cuando se seleccione. Cambie o anule la selección de su selección en cualquier momento.

Nota: las opciones de 'Puntuación avanzada' (Putts y calles) pueden ser eliminadas de la pantalla de puntuación seleccionando la opción 'Puntuación básica' en el menú Configuración.



## RONDA FINAL

Para finalizar tu ronda, abre el menú Configuración (esquina superior izquierda) y selecciona la opción roja 'Finalizar ronda'. Se le presentará un resumen de la puntuación.

Desde aquí, vuelve a las pantallas del GPS para continuar la ronda o editar una puntuación, ver las estadísticas de la ronda; Tiempo, distancia del tranvía y estadísticas avanzadas (si se ingresan usando la opción de puntuación avanzada).

Estos incluyen greens en regulación (GIR), número de putts, promedio de putts por hoyo y más.

Si desea continuar y terminar la ronda, confírmelo presionando el botón rojo 'Inicio'.

Puedes ver la ronda completada y las estadísticas en la aplicación.

Nota: su teléfono debe estar emparejado con el carro (cuando está encendido y la aplicación abierta) para que la tarjeta de puntuación se sincronice.

El carro puede almacenar hasta 10 cartuchos. Estos cuadros de mando se eliminarán y reemplazarán a menos que se sincronicen con la aplicación.

Recomendamos ejecutar la aplicación en segundo plano mientras juega.



## CONFIGURACIÓN

Acceda al menú Configuración a través del icono en la esquina superior derecha de la pantalla.

Ingresa al submenú usando las flechas en el lado derecho. Toque un icono de interruptor de palanca gris para encenderlo; Se volverá amarillo para indicar que está activo. Presione nuevamente para apagar.

Para seleccionar una opción dentro de una lista, simplemente púlsela. El icono de marca amarillo indicará qué selección está activa.

Las opciones principales que puede querer cambiar se dividen en dos submenús: 'Configuración de partituras' y 'Configuración del carro'.

### Ajustes de puntuación

- Cambia los modos de juego entre Strokeplay y Stableford.
- Cambie entre los modos de entrada de partituras Avanzado y Básico.
- Establezca su hándicap usando las flechas izquierda y derecha.
- Aplique un porcentaje de hándicap si está jugando un partido (el hándicap real se mostrará entre paréntesis en la tarjeta de puntuación)
- Cambia entre camisetas para hombre y mujer.



## Configuración del carro

- Cambie las unidades de distancia de yardas a metros.
- Ajuste el reloj y aplique la configuración de horario de verano.
- Coloque un pin de seguridad que, cuando esté activo, será necesario cuando se encienda el carro.
- Enciende y apaga el Bluetooth.
- Establece un idioma diferente.
- Activa y desactiva el modo de demostración.

Nota: Se utiliza un pin predeterminado de 7921 si alguna vez olvida el código PIN de seguridad establecido.

## Acerca de

El último submenú es la pantalla 'Acerca de'. Aquí encontrarás:

- Versiones de firmware del carro (al ponerse en contacto con el cliente servicio con respecto a un problema técnico, pueden solicitar las versiones de software que se encuentran aquí).
- Historial que muestra el odómetro del carro y el tiempo de funcionamiento.
- 'Buscar actualizaciones'. (Nota: el carro debe estar emparejado. Siga las instrucciones en pantalla y en la aplicación).

Salga de la configuración en cualquier momento a través del icono en la esquina superior derecha de la pantalla.



## CUIDADO DE LA BATERÍA

Nota: la batería de litio ESTÁNDAR de 30 V está diseñada para usarse en 18 hoyos y siempre debe estar completamente cargada antes de la siguiente ronda. Siga las instrucciones de carga como se describe en las siguientes páginas. Somos conscientes de que algunos golfistas intentarán estirar estas baterías a 27 hoyos. Esto puede dañar la capacidad general de la batería y puede dar lugar a fracaso. Jugar más de 18 hoyos con la batería ESTÁNDAR puede acortar seriamente la vida útil de la batería e invalidará la garantía de la batería.

Nota: en condiciones normales, la batería de litio XL extendida de 30 V hará 36 orificios cuando se use en un producto Powakaddy. Condiciones como campos largos o excepcionalmente montañosos, condiciones de suelo mojado y bolsas de golf excesivamente pesadas pueden reducir el alcance del carro.

## Instrucciones de carga

1. Conecte el cargador a la red eléctrica: la luz indicadora del cargador será verde.
2. Encienda la batería presionando y manteniendo presionado el botón de encendido hasta que se encienda la luz verde.
3. Conecte la batería al cargador. La luz del cargador cambiará de verde a rojo para indicar que el proceso de carga ha comenzado.
4. Una vez que la batería esté completamente cargada, la luz de estado del cargador será verde continua. En este punto, retire la batería del cargador y el cargador de la toma de corriente.
5. Apague la batería con el botón de encendido.
6. El proceso de carga durará aproximadamente 8 horas, dependiendo del grado de descarga y la capacidad de la batería.
7. Evite dejar la batería cargada durante más de 12 horas. Si se deja durante un largo período de tiempo, la batería se apagará automáticamente.

Tenga en cuenta: si las luces roja y verde parpadean en el cargador, esto indicará que:

a. La batería no se encendió cuando se conectó al cargador. b. El ciclo de carga ha finalizado y la batería se ha apagado. c.

Puede haber una falla con la batería o el cargador, comuníquese con el soporte técnico de Powakaddy.

## Seguridad de la batería

- Nunca cortocircuite una batería. Manténgalo alejado de clips, monedas, llaves y otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión entre los terminales.
- No salpique ni sumerja en líquidos.
- No almacene ni cargue la batería en lugares donde las temperaturas puedan exceder menos de -10 ° (14 ° F) o más de 40 ° C (105 ° F), como cobertizos al aire libre o edificios metálicos en verano.
- Cargue su batería PowaKaddy únicamente con el cargador aprobado suministrado. El uso de otro cargador puede dañar la batería o provocar un incendio.
- Nunca use la batería si la carcasa o los terminales están dañados.
- No hay piezas reparables dentro de la batería, NO INTENTE ABRIR LA BATERÍA ni intente repararla.  
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA O INCENDIO.
- La batería es una unidad sellada. En el improbable caso de que se produzca una fuga de líquido de la batería, no toque el líquido, ya que puede causar irritación o quemaduras.

Siga estas precauciones:

- Contacto con la piel: lavar con agua y jabón.
  - Inhalación: esponja al aire fresco y consulte a un médico.
  - Contacto con los ojos: lávese inmediatamente con agua durante al menos 15 minutos. Busca atención médica.
  - Eliminación: use guantes para manipular la batería y deséchela de inmediato; Póngase en contacto con su ayuntamiento o centro de reciclaje.
- No incinere la batería aunque esté dañada.
  - Utilice únicamente una batería PowaKaddy con un carro PowaKaddy compatible. El uso de la batería en otros productos puede crear riesgo de lesiones o incendios.

## Seguridad de carga

- No sondee los terminales con objetos conductores.
- Cargue únicamente una batería PowaKaddy con el cargador PowaKaddy suministrado. El cargador y la batería están diseñados específicamente para funcionar juntos.
- Cargue solo sobre una superficie dura y plana.
- El cargador se calentará. No cubra el cargador ni la batería.
- No esponja el cargador a la lluvia, las heladas o la nieve.
- No utilice un cargador si el enchufe, los cables, los contactos o la carcasa están dañados.
- Retire el tapón con cuidado. No tire del cordón.
- Evite usar un cable de extensión.

## Almacenamiento de baterías de litio

Las baterías deben almacenarse en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa y del calor o el frío excesivos; Lo ideal es almacenarlo a temperatura ambiente. Cargue su batería completamente antes de guardarla. A partir de entonces, cargue una vez cada tres meses.

## Transporte de baterías

Asegúrese de que la batería esté apagada cuando transporte el carro para evitar activar el carro y descargar la batería. Consulte con su aerolínea antes de intentar enviar su batería por vía aérea.

## Eliminación de baterías de litio

Al final de su vida útil, deseche la batería con el debido cuidado por el medio ambiente.

1. Si es posible, agote la batería por completo y retírela del carro.
2. Lleva la batería a tu centro de reciclaje local.

---

## MANTENIMIENTO

---

Su carro Powakaddy es fácil de mantener.

1. Guarde su carrito en el interior.
2. Nunca lavar a chorro ni sumergir en agua. Limpie el carro con una esponja y agua tibia para eliminar el barro, el césped y otros desechos.
3. De vez en cuando retire las ruedas y aplique grasa a los ejes y las ruedas.
4. Utilice únicamente piezas Powakaddy aprobadas para las reparaciones.

Su número de serie se puede encontrar en la cavidad de la junta trasera, tome nota para futuras referencias.

Si tiene algún problema con su producto Powakaddy, visite [www.powakaddy.com/support](http://www.powakaddy.com/support)



El nombre y el logotipo de POWAKADDY son marcas comerciales registradas de Powakaddy International Limited y están protegidas en el Reino Unido y otros países y regiones. Además, Powakaddy International Limited es titular de varios registros de diseños, patentes y otros derechos de propiedad intelectual en relación con sus productos.

Solo Powakaddy International Ltd y sus distribuidores y licenciatarios autorizados pueden utilizar el logotipo, los logotipos de los productos y las imágenes de Powakaddy en materiales publicitarios, promocionales y de ventas, sujeto a los términos y

Powakaddy International Ltd está registrada en el Reino Unido. N.º 07747629, Registro de Marca del Reino Unido N.º 3593096



**¡Regístrese ahora!**  
**¡No te lo pierdas!**

Escanee para abrir la página de registro o  
visite: [powakaddy.com/my-powakaddy](https://powakaddy.com/my-powakaddy)



PGA es una marca registrada de la Professional Golfers' Association Limited.

Socio